

**ANTI SMACKING
REFERENDUM 09
p/taDna riht jnadex 09
July 31-Aug 21 ko na. me. vo3 kre.**

- **kya mata iptā duara su2ar ke il0 ikya gya hlka bl p/yog (smacking) 0k kanUnl Apra2 (criminal offence) hE**
- **A77e mataipta ko s.r9` (Protection)**
- **bal ATyacar ke vaStivk kar` o. ko jano.**

[se p/taDna riht kanUn (Anti smacking law) kyo. Kha jata hE

SUE BRADFORS ne [se kanUn pivrtRn ka inmRata kha HE] iviwNn smUh jEse **Barnardos, plunked AOr chiled commissioner** kafI smy se p/taDna pr p/itb.2 lgane kl ma.g kr rhe hE.]

kanUn bastv me. Kya khta hE

Parental Control (Aiwwavk iny.5` ,mata iptā duara rok)

p/Tyek Aiwwavk v Any VykIt jo Aiwwavk ke s4an pr deq req krta hE| **Guardian** ko Ai2kar hE ik vh bCco. pr bl p/yog kr skta hE yid bl 0k slimt ma5a me. paroS4Rit vx (circumstantial) ikya ja0 Aor

bl p/yog ka kar`

bCce y Any Vyakit ko km se km nuksan ho A4va n ho|

bCce ko iksl glt s.git y AadT me. pDne Aor]ske kar` bad me. Apra2l bNne. se bcne. ke ilye|

bCce ko iksl **offensive or disruptive behaviour** me. pDne. se bcane. Ke ilye|

bCce ko wil wa.it deqwal kre.]se p/itidn kl idncyRa (daily task) me. vys4 rqe.|

bl p/yog se iksl wl bCce ko su2ara nhl. ja skta

[s duiv2a ko im3ane. ke ilye puils cahe to in` Ry le sktI hE ik vh]n ixkayto. pr 2yan n de. ijn pr]nke ivcar se kaRyvahl krna]tna AavXyk nhl. HE ik iksl wl vykit ke ihto. pr p/wav pDe|

[ska kya mtlb hE

Ha. yh ku7 **confusing** to hE pr.tu muQyt mata iptā kevl Apne bCco. ke Vyvhar ko #Ik krne y]ske bure bRtav ko rokne ke ilye bl p/yog nhl. kr skte| iksl wl p/kar ke Vyvhar ko rokna ya]se su6arna Sp83 nhl. hota| rokne ke ilye ikya gya p/yas #Ik krne jEsa hota hE|

kanUn ne. wl puils ke [s **discretion** ke duara **confusion** hl pEda ikya hE| p/Tyek nagirk ko yh Ai2kar hE ik vh yh jane. ik bl p/yog ko lekr }skl kanUnl AvXykta kya hE|Aiptu vh kevl puils kl discretionary power hl hE| yh [n sb pr lagU nhl. hota jEse bCce,yuva,pirvar|

kya swl su2ar bure hE. y kevl p/taDna.

Yh 0k rock p<xn hE| Awl hal hl me. **Early intervention association conference me. [n xbdO.**

“time out” and “naughty chair” ko ATyvsaiyk (unprofessional) and breach of the UN declaration of the right of the child (bCco.

ke Ai2karo. kl 6o8` a|Any su2ar ke trike jEse “time out” ko p/itb.i2t ikya jaye|

kux log p/taDna. ke p9 me. hE. AOr ku7 nhl.

yh smSya ka 0k ihSa hE| **Anti smacking law** ke sm4Rko. (Supporters) ne. [s ke Asll p/wab ko km kr Aam jnta ko w<imt **confuse** kr idya hE|]dahr` ke rUp me. **Green MP Sue Bradford** ne. kha

2007

bCco. ko pl3na. gErkanUnl hE|

2008

Smacking kwl wl kanUnl Apra2 nhl. rha|
2008

mata iptā ko yh man lena caih0 ik Ab bCco. ko pl3na. gErkanUnl hE|

[n ivxy pr jnadex Referendum) kl kya Aavxykta hE

“Citizen initiated referenda act” ke tht lgwg 300000 logo. ne. hSta9r ikye jnadex ko kanUn me. pivRtn krne. Ke ilye AOR [sl kar` jnadex krane kl Aavxykta pDI|

Kya pRxn pU7a gya

Kya me. mata iptā duara A77e su2ar ke ilye pl3na. 0k Apra2 hona caihye ?

Kya 113 sa.sdo. ne. kanUn pivRtn ke ilye Apna. mt nhl. idya ?

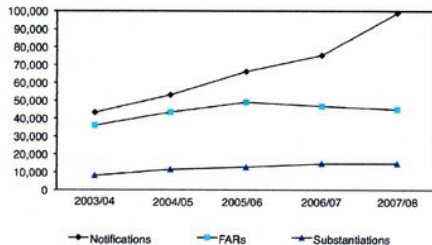
Ha.]Nho.ne. mt idya| vaStv me. [se 0k **Conscious vote** hona caihye 4a| pr.tu do bDe rajnlk dl **LABOUR AND NATIONAL** ke netaAo. duara Apnl par3l ke]dexyo.

Ke A.tRgt [se 0k kanUn ke p9 me. mt dene. se rok idya gya

Kya kanUn Apna kaRy nhl. kr rha hE

jl nhl.,ijs p/kar Anuman AC7e pivRtn hl puils kl gEr jrUrl ja.c pDtal v Aarop ke ixkar bne.| pirma` SvrUp **CYF** ne. bCco. ko vha. Se h3a ilya]dahr` ke tOr pr kanUn pas hone. Ke 0k vR8 me. **CYF** ke pas se **30%** Ai2k **Notification** Aa0]ijn cases me. Aage ja.c kl Aavxykta hE]Nkl s.Qya me. kml. Aa[R hE| hm puils v **CYF** ke bhumULy sU5o. ko VyR4 kr rhe hE. kyo.ik yh **Smacking** nhl. hE|

Figure 2. Notifications, substantiations, and cases proceeding to investigations, 2003/2004–2007/2008



pr.tU kya puils]n logo. ko INVESTIGATE krtl hE

nhl..

ip7le vR8 ke pihle 7e mhlne ka sveR9` idqata hE ik se **200** se Ai2k pivvaro. ko **Smacking** ke ilye **Investigate** ikya gya|pr.tU [nme. Se kevl **10%** hl 0ese hE. ijnke p/it ko[R kanUnl ilya ja skta hE|[n 7e mah kl Aiv2l me. kevl car “**Minor act of physical discipline**” ke ivru@d kaRyva[R kl g[R|

kya Aapke pas ko[R]dahr` hE ijsme. AC7e mata iptā ke ivru2 kaRyva[R kl g[R ho AOR]nke bCco. ko pivvaro. se Alg ikya gya hE|

ha., duwRaGyvx hmare pas bhut sare]dahr` hE.| hmarl **Website**

“**www.familyfirst.co.nz**”.yh kevl ku7 hE. ijnke ib8y me. hm jante hE.|AO wl n

jane. iknne. Ho.ge ijnse hm Anim) **unaware**) hE.|

kya kanUn bCco. pr ATyacar ko rok pane. me mddgar hE

duwRaGyvx nhl.

2007 me. **Green MP Sue Bradford** se idye gye 0k **interview** me. AaxcRycikt nhl. hu0 ik bCco. pr ATyacar Awl wl ho rhe hE.| bCco. pr ATyacar ke kar` bCco. kl m<tyu 0v. bal ih.sa kl yh mhamarl [s dex me. Awl wl ho rhl hE,bDe duq kl bat hE| mere **Bill** ka AR4 [s smSya ko hl krna nhl. 4a p/.tu jb se yh **Antismacking Law** pairt huAa hE,**12** bCco. kl bal ATyacar me. m<tyu ho cukl hE|yh]sl git se ho rha hE jo ik **Antismacking Law** ke pairt hone se pURv 4a|

bal ATyacar ke Kya kar` hE.

UNICEF kl **Report(2003,2007),CYF Report (2006)** ne bCco. ke sa4 hone. Vale duyRVivhar se juDe kar`o. kl 0k sUcl dl hE

- nxlll dvaAo. B xrab ka sevn|
- grlbl v manisk tnav|
- mataAo. Ka km pDeilqa hona|
- bCce Apne jNmdata mataipta ke sa4 nhl. rhte|
- Akele mataipta v kmjor pairvairk b.2n|
- pairvaro. ka iv63n|**Family breakdown**)
- inMnStrly 6r |**Poor housing**)
- km Aayu me. ma. bn jana.|

UNICEF kl **Report** me. duinya. ke p<4m **10** dex ijsme. }>ce. Str pr bCco. kl deq-req kl jatl hE,me. se 6 dexo. me. **Smacking** ban nhl. kl g[R|

p/taDna. v bal Atyacar ke svRe9`

2007 me. **Otago University** ne. 0k A@2yn me. paya ik ijnkl ip3a[R iksl AC7e kar` se hu[R vh,0k jEse,A4va 4oDe se behtr pir`am deqe hE.| **Aggression,Substance abuse,yuva Aaropl and school achievement,**]nkl tulna. me. ijnkl kwl iksl wl rUp me. ip3a[R nhl. hu[R|

0k A@2yn me. “**Christchurch school of Medicine**” ne. paya ik ko[R wl A.tr nhl. hE [nke pir`amo. me. ijnkl iblkul wl ip3a[R nhl. hu[R hE y m@2ym djRe ka xrlrk d.D idya gya ho]]Nho.ne kha ik yh 0k w/m hE ik kwl kwl mamUll se xrlrk d.D ke bad wiv*y me. bure p/wav hote hE.|

Sweden ne. 1979 me. smacking ko p<itb.i2t kr idya 4a,]ska kya p/wav huAa|

kafj qoj-blñ ke bad yh pta cla ik **Sweden** me. **Anti smacking law** ke kar` law ke S4an pr hain hu[R|

“Anti smacking” ban hone. ke pXcat 7 sal se km Aayu ke bCce. kl ip3a[R ke cases me. 15% v<i2 hu[R]AOr yuvaAo. Ke p/it Apra2 Criminal assault me. 24 gu`a v<i@dI hu[R]

Barnardos and Plunket jEsl s.S4aAo. duara **Antismacking Law** ko smR4n Kyo. ?

[n s.S4aAo. ne. gLtl se yh soc ilya ik **Smacking** ko p/itb.i2t krne se **NZ** me. bCco. pr ATyacar me. kml. Aayegl AOr kdaict yh sTy wl hE Kyo.ik hmare yha. bCco. pr ATyacar bhut Ai2k hE. |hm yh man skte hE. ik su2ar ke ilye hLka sa bl p/yog ATyacar nhl. hE]Nka nJrIya #Ik nhl. hE]]Nhe. Ok Oese kanUn ka ivro2 krna caihye ijske kar`vx AC7e mataipta kl s.tan Apnl. rah se w3k kr Apra2l bn jatl hE][Nke muQy kmRcarl wl [s sCca[R se vaikf hE.]

[ska kya hl hE

mOjUda kanUn me. [s p/kar se su2ar ikya ja0 ik jo mataipta bCco. ke su2ar hLka bl p/yog krte hE.,]se kanUnl Apra2 na mana jaye AOr vo puils v **CYF** kl ja.c-pDtal me. n pDe.]

Ok **Royal Commission** ka g#n ikya jaye jo ik pairvairk iv63n **Family breakdown**), pairvairk ih.sa AOr bal ATyacar ke kar`o. kl qoj krega]

Ai2k jankarl ke ilye deqe. www.stoptheabuse.org.nz

A.t me. yh AavXyk ik Aam **NZ** nagirko. kl Aavaj sunl ja0|
Jnadex ke A4R ke rajnl) **Politician**)Aapke ivcaro. Ko sune. |
AC7e mataipta ko s.r(` **Protection**)|
bal ATyacar ke vaStivk kar`o. ko jano. |

[s ilye na. me. vo3 kre.